

## ERSTELLUNG RAHMENPLANUNG FREIRAUMNETZWERK

# UMFRAGE ZUM WOHNUMFELD

Die Stadt Salzgitter beabsichtigt, für das Sanierungsgebiet „Steterburg“ ein städtebauliches Freiraumkonzept zu erstellen. Ziel dieses Konzeptes ist es, die bereits vorhandenen öffentlichen Flächen im Freiraum gestalterisch aufzuwerten, deren Erreichbarkeit zu verbessern und sinnvoll miteinander zu verbinden. Darüber hinaus sollen entsprechend dem Bedarf weitere Maßnahmen zur Verbesserung der Freianlagen im Stadtteil durchgeführt werden.

Sie erhalten die Möglichkeit, sich aktiv am Planungsprozess zu beteiligen - Ideen, Kritikpunkte und Verbesserungsmöglichkeiten einzubringen sowie sich über Ergebnisse aktuell zu informieren.

In einem ersten Schritt erfolgt eine Bestandsaufnahme der vorhandenen Grün- und Freiflächen durch das beauftragte Planungsbüro - *PLANUNGSGRUPPE 91 GbR* - aus Gebhardshagen sowie eine Analyse der Stärken und Schwächen.

Hier können Sie sich einbringen. Sie kennen Ihren Stadtteil - wissen, wo er lebenswert ist und wo für Sie noch Verbesserungsmöglichkeiten bestehen.

*Diese Umfrage erfolgt anonym und auf freiwilliger Basis. Die Auswertung erfolgt durch Mitarbeiter des Planungsbüros – Planungsgruppe 91 GbR, Unter den Pfählen 20b, 38229 Salzgitter. Die erhobenen Informationen dienen ausschließlich der Erstellung der RAHMENPLANUNG FREIRAUMNETZWERK Steterburg.*

### RÜCKMELDUNG

Bitte geben Sie Ihre Rückmeldung ab bis zum **21.07.2021**  
entweder

**direkt im Quartiersbüro in Steterburg**

Quartiersmanagement Steterburg  
z. Hd. Frau Naats  
Lange Hecke 4  
[kontakt@steterburg.net](mailto:kontakt@steterburg.net)

oder

**per Post an**

Stadt Salzgitter  
Referat für Stadtumbau und Soziale Stadt  
Joachim- Campe- Straße 6-8  
38226 Salzgitter

Hier erhalten Sie auch Hilfe beim Ausfüllen.

### 1. FRAGEN ZUR PERSON

**Alter**  bis 10 Jahre  10 - 21 Jahre  21 - 40 Jahre  40 - 67 Jahre  über 67 Jahre

**Geschlecht**  männlich  weiblich  divers

**Leben in Ihrem Haushalt Kinder?**  Ja  Nein

**Wie alt sind Ihre Kinder?**  0-5 Jahre  6-9 Jahre  10-13 Jahre  + 14 Jahre

**Leben Sie in Steterburg?**  Ja  Nein

**Wie lange leben Sie schon in Steterburg?**  1 – 5 Jahre  5 – 10 Jahre  10 – 30 Jahre  länger als 30 Jahre

Wir danken Ihnen für Ihr Interesse und Ihre Unterstützung und freuen uns mit Ihnen zusammen auf ein noch attraktiveres und lebenswerteres Steterburg.

## ERSTELLUNG RAHMENPLANUNG FREIRAUMNETZWERK

### 2. ALLGEMEIN – LEBEN IN STETERBURG

Fühlen Sie sich im Stadtteil wohl?

Ja

Nein

weiß nicht

Würden Sie heute wieder nach Steterburg ziehen?

Ja

Nein

weiß nicht

1 – sehr wichtig

2 – wichtig

3 – weniger wichtig

4 – unwichtig

#### Wie wichtig sind Ihnen folgende Aspekte?

Öffentliche Grünflächen  1  2  3  4

Gute Nachbarschaft  1  2  3  4

Mietergärten  1  2  3  4

Spielmöglichkeiten  1  2  3  4

Treffpunkte im Freien  1  2  3  4

Parkmöglichkeiten für PKW  1  2  3  4

Sauberkeit  1  2  3  4

#### Wie zufrieden sind Sie mit folgenden Aspekten?

Öffentliche Grünflächen  1  2  3  4

Gute Nachbarschaft  1  2  3  4

Mietergärten  1  2  3  4

Spielmöglichkeiten  1  2  3  4

Treffpunkte im Freien  1  2  3  4

Parkmöglichkeiten für PKW  1  2  3  4

Sauberkeit  1  2  3  4

Was gefällt Ihnen besonders gut in Steterburg?

.....

.....

.....

.....

Wie sollte Ihrer Meinung nach die Stadt Salzgitter die Ergebnisse dieser Rahmenplanung fortlaufend veröffentlichen? (mehrere Antworten möglich)

auf der Internetseite [www.steterburg.net](http://www.steterburg.net)

Quartierszeitung

Aushänge in Kirche / Familienzentrum

Bürgerversammlung

Aushänge in Schule / Kindertagesstätte

Aushang im Stadtteiltreff

.....

.....

## ERSTELLUNG RAHMENPLANUNG FREIRAUMNETZWERK

### 3. Handlungsfeld Aufenthaltsbereiche im Stadtteil

Wie bewerten Sie die nachfolgenden Punkte in Bezug auf die Aufenthaltsbereiche im Stadtteil?  
(Sitzbänke, Treffpunkte im Quartier, zentraler Marktplatz ...)

1 – sehr gut    2 – gut    3 – mit geringen Mängeln    4 – sehr schlecht

Anzahl der Bereiche	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4	Sicherheitsgefühl	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4
Verteilung im Stadtteil	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4	Erreichbarkeit	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4
Barrierefreiheit	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4	Pflegezustand der Flächen	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4
Sitzgelegenheiten	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4	Sauberkeit	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4
Lärmbelästigung	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4		

Welche **Aufenthaltsbereiche** gefallen Ihnen besonders gut im Stadtteil?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Was stört Sie bzw. welche Probleme sehen Sie bei den **Aufenthaltsbereichen**?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Was vermissen Sie bei **Aufenthaltsbereichen** bzw. würden Sie sich zusätzlich wünschen?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## ERSTELLUNG RAHMENPLANUNG FREIRAUMNETZWERK

### 4. Handlungsfeld Spielflächen im Stadtteil

Wie bewerten Sie die nachfolgenden Punkte in Bezug auf die Spielflächen im Stadtteil?

1 – sehr gut    2 – gut    3 – mit geringen Mängeln    4 – sehr schlecht

Sicherheitsgefühl	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4	Lärmbelästigung	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4
Qualität der Geräte	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4	Vielfalt der Geräte	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4
Spielangebote für Kinder	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4	Spielangebote für Jugendliche	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4
Verteilung im Stadtteil	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4	Erreichbarkeit	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4
Barrierefreiheit	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4	Pflegezustand der Flächen	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4
Sitzgelegenheiten	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4	Sauberkeit	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4

Welche **Spielflächen** gefallen Ihnen besonders gut im Stadtteil?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Was stört Sie bzw. welche Probleme sehen Sie bei den **Spielflächen**?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Was vermissen Sie bei **Spielflächen** bzw. würden Sie sich zusätzlich wünschen?

.....

.....

.....

.....

.....

.....



**ERSTELLUNG RAHMENPLANUNG FREIRAUMNETZWERK**

## 6. Handlungsfeld Treffpunkte im Stadtteil

**Wie wichtig sind Ihnen Treffpunkte im Freien innerhalb des Stadtteils?**

1 – sehr wichtig    2 – wichtig    3 – weniger wichtig    4 – brauche ich gar nicht

**Wo treffen Sie die Bewohner aus Ihrer Nachbarschaft? (mehrere Antworten möglich)**

- |                         |                          |                       |                          |
|-------------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
| auf der Straße          | <input type="checkbox"/> | Schule / Kindergarten | <input type="checkbox"/> |
| Sitzplätze im Stadtteil | <input type="checkbox"/> | Marktplatz            | <input type="checkbox"/> |
| im Mietergarten         | <input type="checkbox"/> | im Stadtteiltreff     | <input type="checkbox"/> |
| beim Einkaufen          | <input type="checkbox"/> | vor dem Haus          | <input type="checkbox"/> |
| Kirche                  | <input type="checkbox"/> | Gaststätte            | <input type="checkbox"/> |
| Spielplatz              | <input type="checkbox"/> | .....                 | <input type="checkbox"/> |

Wo halten Sie sich am liebsten im Freien auf? Was ist Ihr persönlicher Lieblingsplatz?

.....

.....

.....

.....

.....

Welche Flächen im Freien empfinden Sie als unangenehm?

.....

.....

.....

.....

.....

Wo fehlen Ihnen Begegnungspunkte im Freien? An welcher Stelle sollte ein Treffpunkt zum Sitzen und Klönen geschaffen werden?

.....

.....

.....

.....

.....

## Informationen nach Artikel 13 Datenschutzgrundverordnung (DSGVO)

### **Verantwortliche Stelle:**

Stadt Salzgitter  
Referat für Stadtumbau und soziale Stadt  
Joachim-Campe-Str. 6-8  
38226 Salzgitter

### **Datenschutzbeauftragter**

Stadt Salzgitter  
Datenschutzbeauftragter  
Joachim-Campe-Str. 6-8  
38226 Salzgitter

Email: Michael.Schunke@stadt.salzgitter.de

Email: datenschutz@stadt.salzgitter.de

### **Zweck und Rechtsgrundlage der Verarbeitung**

Die erhobenen Informationen dienen ausschließlich der Erstellung der RAHMENPLANUNG FREIRAUMNETZWERK Steterburg.

*Rechtsgrundlage: Kapitel 2 Art. 6 Abs. (1) Buchstabe e DSGVO.*

Grundsätzlich werden keine personenbezogenen Daten erhoben. Sollten wir jedoch im Rahmen der Umfrage Kenntnis über ihre personenbezogenen Daten erlangen (z. B. bei Rücksendung des Fragebogens per Post oder E-Mail), so werden diese Daten ohne ihre Zustimmung in keiner Weise weiterverarbeitet und unverzüglich gelöscht.

### **Weitergabe personenbezogener Daten an Dritte**

Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht.

### **Übermittlung an ein Drittland oder eine internationale Organisation**

Ihre personenbezogenen Daten werden an kein Drittland oder internationale Organisation übermittelt.

### **Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

Die Daten werden nur solange gespeichert, wie es für die Erledigung der Aufgaben erforderlich ist.

### **Ihre Betroffenenrechte**

Im Rahmen der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten stehen Ihnen nach der DSGVO folgende Rechte zu:

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht, Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen (Art. 17, 18 DSGVO).

Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die verantwortliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Des Weiteren besteht ein Recht auf Beschwerde bei der zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde zu:

Die Landesbeauftragte für den Datenschutz in Niedersachsen  
Prinzenstr. 5, 30159 Hannover  
E-Mail: poststelle@lfd.niedersachsen.de

### **Automatisierte Entscheidungsfindung einschließlich Profiling**

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt nicht mittels automatisierter Entscheidungsfindung, einschließlich Profiling gemäß Art. 22 Abs. 1,4 DSGVO.